

paper size: 400 (W) x 125 (H) mm
folding size: 80 (W) x 125 (H) mm
color: 1C printing (double side printing)

WE ARE READY TO HELP
Contact us first with any questions
NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER
Contactez-nous si vous avez des questions
ESTAMOS LISTOS PARA AYUDARTE
Contactanos si tienes alguna duda

当社はサポート体制が整っております
何かご不明な点がございましたら、まず当社にお問い合わせください

我们很高兴为您服务
任何问题请第一时间联系我们

For the full user manual in all languages or for help visit:
Pour le manuel d'utilisation complet dans toutes les langues ou pour obtenir de l'aide, visitez:
Para el manual de utilización completo en todos los idiomas o obtener ayuda, visita:
全言語で記載された完全版取扱説明書やヘルプについては、以下をご覧ください:
请访问如下网址, 提供各种语言的使用手册或更多服务:

www.tcl.com

2019 ©TCL Entertainment Solutions Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of
TCL Entertainment Solutions Limited.

Brand name/model number: TCL/SOCL500TWS
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Suppliers Name: TTE Technology, Inc.
Suppliers Address (USA): 1860 Compton Ave, Corona, CA 92881, USA
Suppliers phone number and/or internet contact information: www.tclusa.com

低功率電波輻射性電機管理辦法
第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及幹擾合法通信；經發現有幹擾現象時，應立即停用，并改善至無幹擾為止。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須符合合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之幹擾。

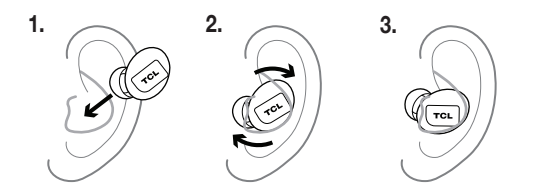
ADVERTENCIA: Cuidados con a utilização e descarte de pilhas e baterias.
Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana. Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a TCL receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambiental correta.
A TCL dispõe de pontos de coleta em Assisências Técnicas.

Left earbud: HVIN: SOCL500TWSL IC: 24579-SOCL500TWSL FCC ID: 2ARUDSOCL500TWSL
Right earbud: HVIN: SOCL500TWSR IC: 24579-SOCL500TWSR FCC ID: 2ARUDSOCL500TWSR
007-AH0233
Li-ion
CAIIT ID can be found on product label
本机号核准代码显示在产品铭牌上

3. Voice prompt languages
Langue du message vocal
Idioma del mensaje vocal
音声プロンプト言語・语音提示语言



4. Wearing instructions
Instructions de port
Instrucciones de uso
着用方式・耳机佩戴说明



5. Button control · Contrôle de bouton · Botón de control
ボタンコントロール・按键使用方法

		Music/Musique/Música/音楽/音乐播放	
L/R		X 1	Play/Pause · Jouer/Pause · Jugar/Pausa 再生/一時停止 · 播放/暂停
* R		X 2	Volume up · Augmenter le volume · Subir el volumen · 音量を上げます · 调大音量
* L		X 2	Volume down · Baisser le volume · Bajar el volumen · 音量を下げます · 调小音量
* R	>>	00:02	Next track · Piste suivante · Canción siguiente · 次のトラック · 下一首
* L	<<	00:02	Previous track · Piste précédente · Canción anterior · 前のトラック · 上一首

* Operation is not available in mono mode/Le fonctionnement n'est pas disponible en mode mono/モノモードでは操作できません/操作不適用单声道模式

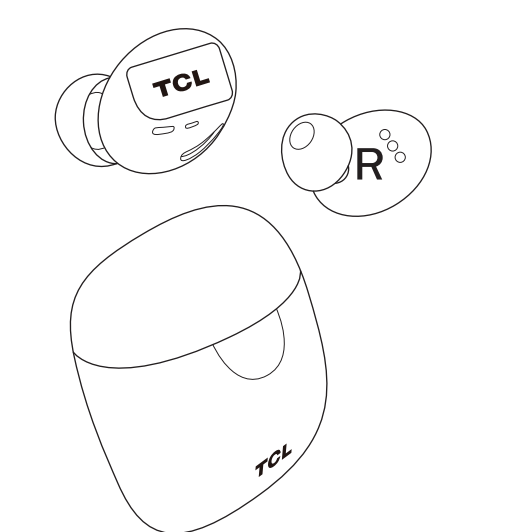
Call features/Fonctions d'appel
Funciones de llamada/通话功能

L/R	📞	X 1	Answer/End · Répondre/Terminer Responder/Finalizar 着信受話/通话終了 · 接听/结束通话
L/R	📞	00:02	Reject call · Rejetter l'appel · Rechazar llamada · 着信拒否 · 拒接来电

Voice assistant/Assistant vocal
Asistente de voz/ボイスアシスタント/语音助手

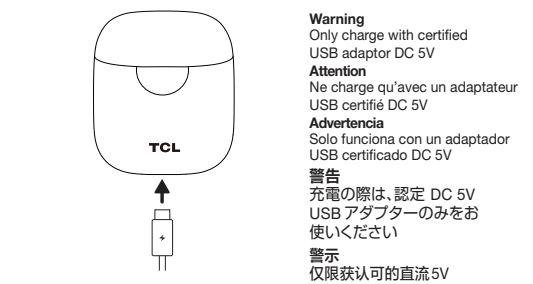
L/R	🗣️	X 3	Siri/Google · Siri/Google アシスタント 谷歌/Siri 智能语音
-----	----	-----	---

TCL
Hi! Let's get started.

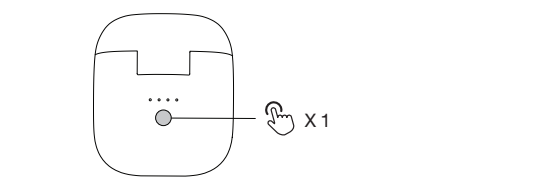
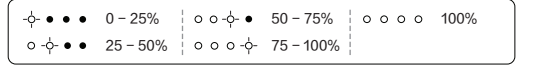


SOCL500TWS
Quick start guide
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rápido
クイックスタートガイド
快速使用指南

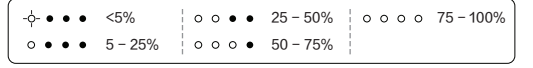
1. Charging · Charge
Cargando · 充電 · 充电



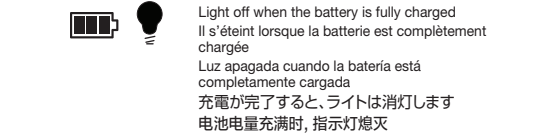
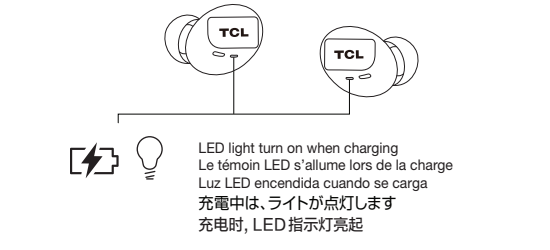
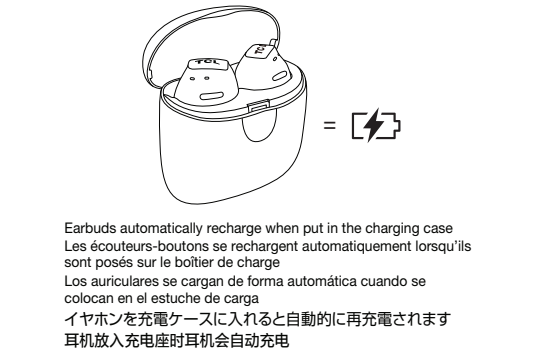
LED charging status indicator/Indicateur de niveau de charge LED/Indicador LED de estado de carga/LED 充電状態インジケータ/LED 充电状态指示灯



LED battery level indicator/Indicateur de niveau de charge de la batterie LED/Indicador LED de nivel de batería/LED/バッテリーレベルインジケータ/LED 电池电量指示灯

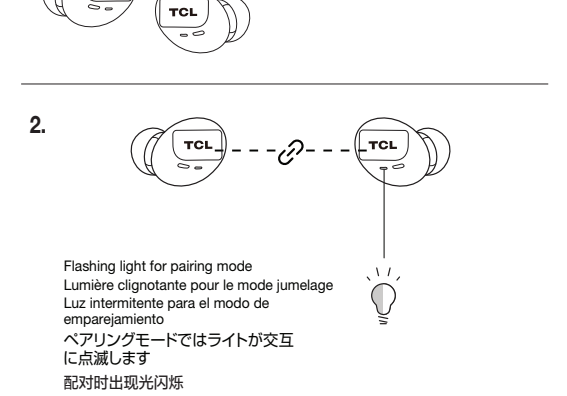
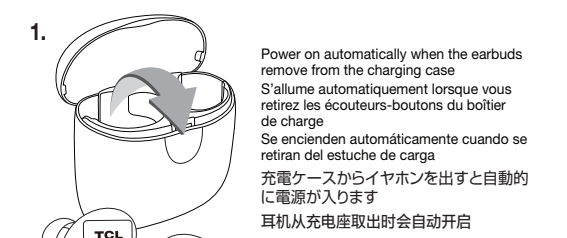


2 hrs
heures
horas
時間/小时



2. On/Off and pairing · Allumé/Eteint et appariement · Encendido/Apagado y emparejamiento · 電源オン/オフそしてペアリング · 开机/关机及配对

Connect settings for stereo mode
Paramètres de connexion du mode stéréo
Configuración de conexión para modo estéreo
ステレオモードの接続設定/立体声模式连接方式



3.

